

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON: 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felcélós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 10.
260. SZAM

Szerda

Japán visszaadja a német gyarmatokat

A Times szerint a Berlin-Róma-Tokiói egyezménynek számos következményel lesznek - Összedlt a Népszövetség mandátumbizottsága - Moszkva felvilágosítást kért az antikommunista egyezményért - Egyiptom nem aggódik a libyai olasz csapatszállítások miatt

Milyen alapon hajlandó Japán békét kötni?

Csökken a harci tevékenység a spanyol frontokon

(LONDON.) (Reuters.) Az angol sajtó a Tokióban rendezett örömmünnp és az egyre növekvő brit-ellenes japán hangulatot befolyása alatt még mindig a hármass, antikommunista szerződést tartja a legfigyelemreméltóbb eseménynek. Majdnem mindegyik újság a szerződést tartja a legfigyelemreméltóbb eseménynek. Majdnem mindegyik újság a szerződés hátmögötti gondolatát találgatja, mert, amint a Star megjegyzi,

ez a szerződés olyan, mint a jég-hegy, melynek nagyobbik része tudvalevőleg rejtetten a víz felszínénél van.

A Times szerint a római megállapodásnak rövid időn belül figyelemreméltó következményei lesznek és pedig első sorban is az, hogy

Olaszország, Németország és Japán fel fogják szőlítani Csehszlovákiát a csatlakozásra. Céljuk ezzel mindenestre az lesz, hogy nem teljesítés esetén, egy nagyban is valószínű és érthető, a köztársaságot éppen úgy izolálják, mint a Szovjetet. Ezután bizonyára Franco tábornok Japán részről elismerése következik. A továbbiak során a térdre-kényszerített Kína fog csatlakozni a hármass egyezményhez, amelynek útját nem Berlin, hanem Róma egyengeti. Ezzel szemben Japán elismeri Németország gyarmati jogait és feltétlenül visszaadja Csingtaut és a többi volt német gyarmatsávit, amit jelenleg birtokol. Ezt annál inkább, mert az erre vonatkozó megállapodás Ribbentrop és Hotta között titokban már készen van.

Az angol sajtó találgatásaira a Tribuna éles hangon válaszol és visszautasítja a gyanúsításokat, melyeket „csak a közhangulat további idegesítésére szántak.” Hasonló hangnembben írnak a német és japán lapok is. A Völkischer Beobachter gunyosan megjegyzi, hogy nem is csoda, hogy titkos okokat keresnek, amikor eddig minden szerződést hátmögötti gondolatokkal kötöttek nyugaton.

Ismét Eden képviseli Angliát a mai kilenchatalmi értekezleten (LONDON.) (Reuters.) Eden az alsóház tegnapi ülésén bejelentette, hogy Brüsszelbe repül, mert Angliát ismét ő fogja a ma összeülő kilenchatalmi konferencián képviselni. Ugyanakkor Tokióból közlik, hogy a japán kormány figyelmesen tanulmányozza ugyan a hozzá intézett megbízást, de beavatottak szerint nem látja okát annak, hogy eddigi álláspontján változtasson,

ami azt jelenti, hogy a meghívást ez-uttal is visszautasítja. Ez a feltételezés mindenestre még megerősítésre szorul.

33-ik ülészakára ült össze a genfi mandátum bizottság

(GENF.) (Reuters.) A mandátum bizottság 33-ik ülészakára összeülve tegnap tanulmányozta a francia gyarmati

Felvilágosítást kért Rómában a Szovjet

(RÓMA.) (Reuters.) Amint az olasz fővárosból jelentik, a Szovjet római képviselője tegnap megjelent a Chigi palotában és Ciano gróftól moszkvai utasításra felvilágosítást kért a most megkötött olasz-japán-német antikommunista egyezményről. Olasz politikai körökben elterjedt hírek szerint Ciano gróf válaszában kijelentette, hogy

a szövetkezett államok nem akarnak beavatkozni a Szovjet belügyeibe, de a végsőkig küzdenek Moszkva külföldi propagandája ellen, amit beavatkozásnak minősítenek.

A Giornale d'Italia ezzel kapcsolatban a következőket írja:

A Szovjet felvilágosítást kért és azt meg is kapta. Ciano azt felelte, amit az egész világ tudhat. Jelentő azonban, hogy a baloldal lapjai azért, mert a Duce véletlenül éppen tegnap tért vissza Rómába, mindjárt meghúzzák a vészharangot.

Az Evening Standard az eseményről azonnal megnyugtató cikket írt és hangoztatta, hogy diplomáciai szakításra, ha a Szovjet józanul ítéli meg a helyzetet, nem kerül sor.

Az angol ügynökök kiküldése, még nem elismerése Franco-nak, — mondotta Eden

(LONDON.) (Reuters.) Attlee őrnagy egy kérdésére Eden az alsóházban kijelentette, hogy az angol ügynökök kiküldése még nem jelenti Franco elismerését, mert Anglia bevárja a sorrendet és pedig első sorban az önkéntes kérdés rendezését. A továbbiak során bejelentette, hogy Anglia tiltakozott egy brit kereskedelmi gőzös elsüllyesztése miatt, melyet nemzeti repülőgépek bombáztak, fokozottabb óvatosságra intve a nemzeteket. Éppen az ilyen események teszik szükségessé — mondotta — az ügynökök kiküldését.

Nahas paza feltűnő nyilatkozata (KAIRÓ.) (Reuters.) Nahas paza, Egyiptom miniszterelnöke az United Press munkatársa előtt kijelentette, hogy

matügyi minisztérium jelentését Szíria, Libanon, Togo és Kamerunra vonatkozólag, továbbá Japán referátumát Csingtau és a többi volt német területről, végül egy Palesztina felosztás ellenes memorandumot és a volt német keletafrikai német lakosság beadványát.

Egyiptomot az olasz csapatszállítások Libia felé nem töltik el aggodalommal, mert a két állam között ismerve Mussolini mohamedán barát felfogását, a legjobb viszony uralkodik. Minden ellenkező állító hír, nem egyéb átlátászo koholmánynál, melynek célja a kölcsönös bizalmatlanság felkeltése.

Nahas paza nyilatkozata Londonban igen nagy benyomást keltett, viszont az olasz lapok az első helyen közlik megjegyezve, hogy

most a legilletékesebb helyről kapják meg a cáfolatot azok, akik minden eszközt megragadnak arra, hogy az angol-olasz megegyezést megakadályozzák.

Növekvőben a brit-ellenes hangulat

(LONDON.) (Reuters.) A yemeni imám fia a yemeni arabok nevében memorandumot küldött a brit gyarmati hivatalnak, melyben ismételt felkéri az angol kormányt arra, hogy hagyjon fel Palesztina felosztási tervével, mert ezzel a szolidáris arabok ellenállását növeli.

Portugália elismeri Franco tábornokot

(LISSZABON.) (Reuters.) A Diario de Noticias híradása szerint biztosra vehető, hogy a Salazar kormány a legközelebbi időn belül elismeri Franco tábornok kormányát.

A délfraanciaországi kikötők tele vannak menekült spanyol hajókkal (BAYONNE.) (Reuters.) A Matin hosszú cikkben foglalkozik az ibériai félszigetről menekült köztársasági hajók és utasaik helyzetével. Összeállítása szerint 87 személyszállító gőzöst és egy hadihajót tartanak nyilván. A lap szerint a francia kormánynak mindent el kell követnie, hogy a nem kívánatos elemektől megszabaduljon és ezért azt ajánlja, hogy lépjen érintkezésbe Francoval és tudakolja meg, milyen feltételek mellett engedi meg az emigránsoknak visszautazást.

De Llano tábornok nyilatkozata (MALAGA.) (Reuters.) De Llano tábornok a Press Association munkatársa

előtt kijelentette, hogy Malorca és Ibiza szigeteken egyetlen olasz önkéntes sincsen és hogy erről meggyőződhesse-nek, hajlandó engedélyt adni a Baléárok beutazására.

Szomorú statisztika

(VALENCIA.) (Reuters.) A valenciai leadó közli, hogy az elmúlt hónapban 43 nemzeti repülőgépet lőttek le, melyek közül csak két gépnek sikerült pilótáját és kiszolgálóit sebesült állapotban, de élve elfogni. Ugyanakkor a nemzeti főhadiszállás 48 lelőtt köztársasági gépről ad jelentést.

Ellanyhultak a küzdelmek az aragon szakaszon

(HENDAYE.) (Reuters.) Az esősre fordult időjárás következtében a küzdelmek ellanyhultak. Csak tüzérségi párbajokról érkezett jelentés.

Róma visszavonja önkénteseit

(LONDON.) A News Chronicle értesülése szerint Olaszország önkénteseinek nagyrészt visszavonja és olasz gyalogság zöme már is el hagyta az Ibériai félszigetet. A lap azt írja, hogy ezt az értesülést francia részről is megerősítették.

A bekerítés jegyében folynak a küzdelmek Sanghai körül

(SANGHAI.) (Reuters.) A japánok tovább folytatják bekerítést célzó hadmozdulataikat. Tegnap heves küzdelmek árán elválták a Sanghai—Hangcsau-i vasutvonalat, amivel a kínai utánpótlási lehetőséget rendkívül meghiúsították.

(TIENSIN.) (Reuters.) A Kvantung sereg Sanziban harcoló zöme tegnap ünnepélyesen bevonult az előőrsek által már 2 napja megszállva tartott tartományi fővárosba.

(SANGHAI.) (Reuters.) A japán admirálisnak sikerült tegnap a hangcsaui öbölben újabb csapatokat partra tenni, ennek következtében a kínaiak további állások kiürítésére kényszerültek. Többek között feladták a Lincoln sugarút védelmét is.

(TOKIO.) (Reuters.) A japán hadvezetőség hivatalos jelentése szerint Sanzi tartomány fővárosának elestével most már mind az öt észak-kínai tartomány sorsa megpecsételődött és így Japán északi céljait tulajdonképpen már el is érte.

(NANKING.) (Reuters.) A kínai főhadiszállás jelentése szerint a kínai csapatok stratégiai visszavonulása csak a legteljesebb rendben halad előre. Mindennél előre elkészített állások várják őket. Ugyancsak Nankingból közlik, hogy japán repülők minden nemzetközi jog ellenére bombákat dobtak az úgynevezett keleti „kék expresszre”, hét kocsiját kisiklatták és több utasát megölték.

Japán békefeltételei

(TOKIO.) A minseito-párt határozati javaslata szerint a japán-kínai viszály megoldásának feltétele a következő: 1. Szoros megegyezés Japán—Kína és Mansukuo között. 2. Orosz ellenes kínai orientáció Kínában és ennek következményeképpen közreműködés a kommunista-ellenes összefogásban. 3. Szoros gazdasági együttműködés Japán—Kína és Mandzsukuo között. 4. A

PÉNZT TIRMAN

takarít meg, ha
őszi szükségletét

Posztóáruházában szerzi be, ahol nagy választékot talál női és férfi télikabát szövetekben, valamint exkluzív öltönyszövetekben.

Strada Regina Maria 26 szám. --

Telefon: 17-60

konfliktusba való más hatalom részére történő beavatkozás visszautasítása. 5. Az olasz és Németországgal fennálló egyezmények kibővítése.

Hoare gyűlölet-ellenes beszéde

(LONDON.) (Reuter.) Sir Samuel Hoare rendkívül figyelemreméltó beszédet tartott, melynek jelentőségét éppen a küszöbön fekvő gyarmatproblema adja meg. Hoare szerint a gyűlölet meg nem szűnik minaddig, amíg a lelki béke helyre nem áll. Ez azonban bizonyos áldozatokkal jár, melyeket meg kell hozni, hogy az emberiség végre hozzá juthasson a megnyugváshoz, melyet ma mindenki őszintén kíván.

Paul Boncour három kívánsága

(PÁRIS.) (Reuter.) Paul Boncour Franciaország genfi delegátusa pártjának nevében három kívánsággal fordul a népfronti kormányhoz és pedig nagyobb termelést, alacsonyabb árakat és a szigorú semlegességet követel, mint elengedhetetlen feltételeit az ország belső békéjének.

Spaak meg nem tudta megalakítani kabinetjét

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Spaak dezignált belga miniszterelnök kabinetjét még mindig nem tudta megalkotni, mert Huysmans a neki felajánlott külügyi tárcát nem fogadta el. Erről tegnap este jelentést is tett az uralkodónak. Mind e nehézségek mellett is remény van a kormányválság gyorsabb megoldására.

A Matin és a Temps éles támadása a Szovjet, illetve Sztalin ellen

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia sajtó két legtekintélyesebb reprezentánsa a szovjet ünneppel kapcsolatban a következőket írja:

Vajon mit ünnepelnek Oroszországban? A világháborúban cserben hagyták szövetségeseiket a kommunizmus jelszava alatt és ezzel még egy évre meghosszabbították a küzdelmeket. Vagy a kommunizmust? Ezt aligha, mert azokat a kommunistákat, akik ezt a mozgalmat életre hívták sorra elpusztították. Voltaképpen tehát csak Sztalint ünnepelték, azt az embert, aki most az ünnepség után még azt az ígéretét is visszavonta, hogy 20 ezer politikai fogolyt megkegyelmez. A félelem ünnepe volt ez.

A svéd trónörökös meglegedéssel nyilatkozik romániai utjáról. Stockholmhol jelentik: Cederschiöld, Gusztáv Adolf svéd trónörökös katonai osztályának főnöke, kijelentette, hogy a trónörökös romániai útja minden tekintetben igen értékes és eredményekben gazdag volt. A királyi herceg nagy meglegedéssel nyilatkozott fogadtatásáról és arról a tényről, hogy a csernovici egyetem disz doktorává avatta ünnepélyes keretek között, amely kiüntetés a maga részéről mindenképpen rendkívül sokra értékeli.

Péntekre várják a kormányválság kitörését

Öfelsége a Mihai Viteazul-rend tagdíszösszejöveteleén

(BUCURESTI.) A Mihai Viteazul rend lovagjainak díszbejövetele a rend legidősebb tagjaként Mardarescu tábornok szólalt fel. aki

a rend megalapításának 21-ik évfordulójára emlékeztetve tolmácsolta a lovagok hódolatát Öfelsége a királyi család iránt. Szavaira az Uralkodó válaszként nagy örömmel emlékeztetve meg a rend hagyományos szép összejöveteleiről és hangsúlyozva, hogy ezekkel az évi összejövetelekkel elfelejtve a háború rutságait megőriztük azokat a barátságokat, amelyek a jövőben való bizalom és együttműködés alapjait képezik. Majd a rend lovagjainak lelki ifjúságára és egészségére üzent nagy tetszéssel fogadott beszéde közben a poharát.

Az ünnepségen többek között Mardarescu, Rujinsky, Samsonovici tábornokok, Mihache, Gafencu, Pamfil Seicaru továbbá a rend külföldi angol, francia, emigráns orosz, lengyel, csehszlovák stb. tagjai vettek részt.

Ajándékok

A szőlőtermelők Öfelségének hódolatuk jeléül egy szőlőt ajánlottak fel és a szőlőpince kulcsait a jövő hónapban veszi át ünnepélyes keretek között. Ugyan csak Sergiu Dumitru, a turisztikai hivatal elnöke Mihály vajdának, akit névnapja alkalmából a küldöttségek egész

sora keresett fel és elhalmozták ajánlásokkal egy mozivetítógépet ajánlott fel. Tatarescu pedig a kormány nevében egy hatalmas rádiót. Délben nagy dezsóné volt, amelyen a nagyvajda iskolatársai csapat-egységének parancsnokai és számos előkelőség vett részt. Ilasievici tábornok a hadsereg nevében pedig hódoló táviratot küldött a névnapját ülvő vajdának.

Tatarescu pénteken megy királyi kihallgatásra

(BUCURESTI.) A belpolitikai helyzet tisztázására tegnap a miniszterelnök Dinu Bratianu pártelnökkel és Bebe Bratianuval, a párt főtitkárával tanácskozott. Majd Inculet és Sassu miniszterekkel folytatott megbeszélést, később pedig a gyöngéledő Franasovici minisztert kereste fel. Az elterjedt hírekkel szemben a miniszterelnök még folytatja tanácskozásait és valószínűleg

csak pénteken megy kihallgatásra Öfelségéhez. Tehát a kormányválság kitörése előbb nem várható.

A szovjet 20 éves fennállásának ünnepe

(BUCURESTI.) A szovjet fennállásának 20 éves évfordulója alkalmából a bukaresti orosz követségen diner volt, amelyen Osztrovszky követ beszélt, aki nek szavaira Antonescu külügyminiszter válaszolt, utalva Oroszország és Románia barátságos kapcsolataira.

Nyolcszáz ezer lej kárt okozott az egymásután kétszer is pusztító tűz az aradi keménzilő-gyárban

(ARAD.) Az éjszaka folyamán Feldmesse Lajos Marosparton levő keményítőgyárában tűz ütött ki. A tűz az ugynevezett szárító-műhelyben keletkezett. Azonnal értesítették a tűzoltókat, akik azonban késve érkeztek ki a helyszínre, mert eltévedtek. Mire a helyszínre kiszállottak, az egész gyártelep lángokban állott. Kiderült ekkor, hogy a fecskendő motorjának működésbehozására, nincs elegendő benzin, úgyhogy körülbelül egy kilométernyi távolságból kellett aztán hordani a vizet az oltáshoz.

A tűz így este 10 órától hajnali fél négy óráig tartott s csak reggelfélét tudták a lángok erejét megfékezni. Közben a gyártelep nagy része a

szárító-műhely és igen jelentős mennyiségű árukészlet elpusztult. A kár mintegy 800 ezer lej. A reggeli órákban valószínűleg az oltás után lappangva maradt parázstól a tűz újra feléledt s ismét a tűzoltókat kellett kihívni, akik félóra múlva lokalizálták a veszedelmet.

A tűz keletkezési okát még nem sikerült megállapítani és az idevonatkozó tűzvizsgálat folyik.

Felmerült az a gyanu, hogy a tűz gyújtogatás műve volt.

s a vizsgálat ebben az irányban is megindult. A nyomozás során több gyanús személyt őrizetbe is vettek s ezek kihallgatása most folyik.

Reuter jelenti:

(PÁRIS.) Windsor Edward herceg, akit amerikai utjáról VI. György lebeszélte, még 2 hétig fog Párisban maradni és ezután visszatér Ausztriába.

(BUDAPEST.) Angello Rotta pápai nuncius szabadságáról visszatérve elfoglalta hivatalát.

(POZSONY.) A csehszlovák sajtó élesen állást foglal az ellen, hogy a vi-

lágíri, nagy magyar költőnek, Petőfi-nek szobrát újra felállítsák.

(BUDAPEST.) Kalocsa népe hálából azért, hogy a jövő évi eucharisztikus világkongresszust Budapesten rendezik meg miseruhát és palástot himez XI. Pius pápának.

(PRÁGA.) A csehszlovák és moszkvai kormányok között tárgyalás indult

meg oly irányban, hogy a 20 éves szovjet jubileumi évre való tekintettel, nagyobb csehszlovák kiránduló társaság utazhasson Oroszországba.

(JERUZSÁLEM.) A zavargások, ha periódikusan is, de ismét kiújultak. Tegnap a Szentföld-Transzjordán határon került bombamerényletekre és közelharcra a sor és Bethlehemből rendeztek lövöldözéssel végződő tüntetést az arabok. A karhatalmi osztagok fegyverhasználatot tudtak rendet teremteni. Összesen 14 halálos áldozatot jelentettek. A halottak kivétel nélkül arabok.

(SPECIA.) A Irimescu román légügyi miniszter Speciába érkezett az ottani hajó és repülőgépgyár megtekintésére.

(WASHINGTON.) Az amerikai admirális hivatalos jelentése szerint Az Egyesült Államokban a múlt évben 34 új csatahajót bocsájtottak vízre.

(BERLIN.) A németországi rádióelőfizetők száma elérte a 8.600.000-et.

(SANSEBASTIN.) A nemzeti Spanyolországban turázó Hitler ifjak egy csoportja Sansebastianba érkezett.

(PÁRIS.) Miután a fogságban lévő Skoblin tábornoknál állandóan egy lakásán lévő bibliát kért beírástól meggett, a hatóságoknak gyanússá vált a dolog és átvizsgálták a könyvet, melyben megtalálták annak a titkosírásnak a kulcsát, amellyel Skoblin Miller tábornok elrablója a komintern tagjaival levelezett.

(MÜNCHEN.) Göbbels propagandaügyi miniszter egy antiszemita jellegű összejövetele rendkívül éles zsidóellenes beszédet tartott.

(HAMBURG.) Tegnap került árverésre egy Mauritius bélyeg, mely 34000 márkáért (1.250.000 lejért) cserélt gazdát.

(HÁGA.) Seldte német közmunkaügyi miniszter néhány napos tartózkodásra a holland fővárosba utazott.

(BERLIN.) Schimdt Guido dr. osztrák külügyi államtitkár a vadászati kiállítás megtekintésére Berlinbe jött, ahonnan tegnap Münchenbe utazott.

(BAZEL.) Dr. Schacht a német nemzeti bank elnöke pár napot Bazelbe töltött és résztvett a nemzetközi kifizetések bankjának ülésén.

(ST. DENIS.) A francia írók egyesülete tegnapi gyűlésén a legélesebb kommunista ellenes álláspontot tette magáévá.

— A Szentpéteri Dalárda november hó 13-án szombaton este fél 9 órai kezdettel a Mészáros szövetség izlésesen díszített parkettes nagytermében (Str. Anton Pan 12. vágóhidtér) saját zenekarának kísérete mellett táncvignat rendez, melyre az érdeklődőket ezután is meghívja a rendezőség.

— Ünnepi keretek közt kezdték meg a katonai előkészítőök új kiképzési évét. Tegnap a Mihály nagyvajdáról elnevezett parkban ünnepi keretek között kezdték meg a katonai előkészítőök új kiképzési évét. Az ünnepségen Brateanu őrnagy, katonai előkészítőök parancsnoka vezetésével megjelentek a hadsereg tiszti kiküldöttei, továbbá az előkészítő alközpontok parancsnokai. A stadion kápolnájában tartott istentisztelet után az egyházak képviselői, Brateanu őrnagy és Motulescu egyetemi tanár tartottak alkalomszerű beszédet.

Ruhafestés, vegytisztítás speciálistája CZINK-GYAR

Ijesztő tüzfahiány fenyegeti Kolozsvár lakosságát!

Az ármaximálás nem vezethet eredményre - Üresek a kolozsvári tüzfakereskedők raktárai - Gyors és célravezető intézkedéseket sürgetnek a fogyasztók, akiket a fűtetlen szoba veszélye fenyeget - A vasuti szállítási díjak csökkentését követelik a fővárosi tüzfakereskedők

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A legfontosabb közszükségleti cikkek egyikeként a téli tüzfának beszerzési gondja nem csak az anyagi lehetőségekben meggyöngyült fogyasztókat foglalkoztatja élénken, hanem a szakmai kereskedőket és a szállítási nehézségei ellen kérnek intézkedéseket, a hatóságok vezetői pedig a maximális árak életbeléptetésével kísérelték meg az egyre súlyosbodó kérdés megoldását.

A fogyasztók panasza, hogy a tüzfá drága és az ára napról-napra emelkedik, teljes mértékben igazolt s elvitathatatlan az is, hogy a tüzfakereskedőknek a tüzfabe-szerzés nehézségei és szállítási akadályai miatt hangoztatott kifogásai is helytállóak,

de éppen olyan igaz az is hogy az ármaximálással az illetékesek nem oldották meg és nem oldhatták meg a súlyos problémát.

Mennyi tüzfát fogyaszt évente Kolozsvár lakossága?

Kolozsvár lakosságának évi tüzfaszükséglete szakértői megállapítások szerint körülbelül 18-20.000 vagon. Ennek a mennyiségnek legnagyobb részét a Forestirea Faipari Rt. amelynek Kissebes környékén folytattak ki-termelést, a Diósy Ignác és Fia nagyváradi fatermelő vállalat, amelynek a Szamosvölgyében vannak erdősegei és a Regna fatermelő vállalat beszerce-megyei erdősegei látják el. A többi környékből tüzfát nem hoznak komoly tételben Erdély fővárosába, mert a drága vasuti fuvar és a földrajzi távolság miatt nem bírja meg a hosszú utszakaszon való szállítást. A ko-

lozsvári tüzfakereskedők főleg ettől a három cégtől szerzik meg szükségleteiket és a lekötött tüzfát a telepeiken, raktáraikban, ölenként, vagy aprítva osztják szét a fogyasztók között.

Tőkeszegények a kolozsvári tüzfakereskedők

A kolozsvári tüzfakereskedők szükségüket nem egy tételben kötik le, hanem fokozatosan vásárolják. A kolozsvári tüzfakereskedők viszonylagosan tőkeszegények és éppen

a tőkehiány teszi részükre lehetetlenné, hogy olyan mennyiséget rendeljenek meg egyszerre, amely a várható fogyasztási keresletet teljes mértékben fedezné.

A beszerzési ár éppen az időszakonként történő vásárlás következtében ingadozó, hullámzó és ez a körülmény teszi lehetetlenné a szakmai kereskedők részére a biztos és csálhatatlan árszámítást.

A tüzfakereskedők tehát kénytelenek alkalmazkodni a termelővállalatok árpólitikájához.

És mert a zutóbbi időben emelkedtek a tőárak, a munkabérek, de főleg a vasuti szállítási díjtételek, a termelők következetesen magasabb árakat kértek az újabb megrendelésekért és következőképpen a detailkereskedők a tüzfáért.

Nem az üzérkedés, nem a túlzott haszon elérésére irányuló törekvés drágította meg tehát a tüzfát,

hanem olyan körülmények és tényezők, amelyek függetlenek a szakmai kereskedőktől. A tőkeszegénység és a termelői árak emelkedése hozta abba a kényszerhelyzetbe a tüzfakereskedőket, hogy napról-napra magasabb árat voltak kénytelenek kérni a fogyasztóktól.

Hátfájás!

Azonnali enyhítésére kenje be óvatosan fájó testrészét Sloan's Linimenttel Meglepő, milyen gyorsan hat a Sloans Liniment. Atható és csillapító melege azonnal enyhíti a fájdalmakat, behatolva a szövetekbe.

Eppen ez a gyors hatás teszi Sloans Linimentet a fájdalmak, zsibák, zúzódások és ficamodások ellend kedvelt gyógyszeré. Unalmas bedörzsölés, masszázs nélkül, egyszerűen óvatos bekenéssel gyorsan és kitűnő eredménnyel hat.

SLOAN'S LINIMENT a család gyógyszeré

FAJDALMAK
SZURÁSOK
FICAMODÁSOK
ZUZÓDÁSOK
GÖRCsök
MEREVség
HÜLES
AZONNALI ENYHÜLES
bedörzsölés nélkül

Megoldhatja-e a kérdést az ármaximálás?

Az adott helyzetben a város polgármesteri hivatala az ármaximálással kívánt a helyzetet, a fogyasztók érdekében segíteni. A folyó évi október 10-én életbe is léptette — teljes jóhiszeműséggel — a tüzfá maximális árait, az árszabályozás azonban nem járt a kívánt eredménnyel. Ellenkezőleg, Kolozsváron — és a többi városokban is, ahol az ármaximálással kíséreltek meg — a gyakorlatban azt eredményezte, hogy

a bükk és a tölgy tüzfá eltűnt a forgalomból,

a kereskedők a raktárukon levő készleteket kiárusították, de újabb készletekről nem gondoskodhattak, mert a magasabb termelői ár és a maximális ár közötti hatalmas különbség lehetlenné tette részükre az újabb vásárlást.

Gyakorlati és reális számítás igazolja ezt a megállapítást. Egy vagon I. oszt. bükk tüzfá Szurdukon, a termelés színhelyén vagononként 4000 lejbe kerül. A vasuti fuvar Kolozsvárig 2400 lej, 6400 lejbe kerül tehát kolozsvári vasuti állomáson egy vagon bükk tüzfá, amelynek az árát a városi ta-

nács — házhoz szállítva vágatlanul — 6325 lejben állapította meg.

A kereskedő a kolozsvári állomásra érkezett tüzfát be kell szállítsa telepére, raktárába, a vasuti kocsiából ki kell rakatnia, öleztetnie kell, a fa apad, beszárad, számolni kell az esetleges mancoval, hiánnyal, teljes lehetlenség tehát részére, hogy 6325 lejért adja azt az árut, amely neki — nem számítva a kezelési költségeket — a kolozsvári vasuti állomáson 6400 lejbe kerül.

Annak az árunak az árát szabályozta a rendelet amely még nincs a kereskedő birtokában, amely a termelőnél van, holott a célravezető az lett volna, ha a termelés színhelyén állapítják meg a tüzfá maximális árát. A városi tanács intézkedése tehát — bár a maximális árát nov. 1-ével újolag szabályozta és lényegtelenül felemelte — nem biztosíthatja a fogyasztók részére a tüzfával való ellátás zavartalanágát és éppen ezért más gyakorlati megoldást vár és sürget a fogyasztók nagy tömege, amelyet a jelenlegi helyzetben az asulyos veszély fenyeget, hogy a tél derekán marad hideg szobában, fűtőanyag nélkül.

Alig 50 vagon tüzfá van a kolozsvári kereskedők birtokában

Ez a veszély annál kézenfekvőbb, mert az új maximális árak megállapítása előtt a városi tanács összeírását esz közt a kolozsvári tüzfakereskedők telepein, raktáraiban való készletekről, amely alkalommal megállapítást nyert, hogy

Kolozsváron jelenleg alig 50 vagon tüzfá van, amely mennyiség — tekintetbe véve a közintézmények, különböző hivatalok nagyarányu szükségletét — még a jelenlegi enyhe időjárás mellett is csak alig néhány napig fedezi a fogyasztási szükségletet. Gyors és erélyes, célravezető intézkedésre van tehát szükség, ha az illetékesek meg akarják kímélni Erdély fővárosának lakosságát a fűtetlen szoba és a tüzfahiány kellemetlen következményeitől.

Szállítsák le a vasuti tarifát A bukaresti tüzfakereskedőket is élénken foglalkoztatja a tüzfá beszerzésének kérdése. A fővárosi tüzfakereskedők értekezletet tartottak, amelyen behatóan megvitatták a tüzfá beszerzésének nehézségeit, majd határozati javaslatot fogadtak el, amelynek értelmében a tüzfakereskedők kérik, hogy

a vasuti szállítási díjakat vagononként minimálisan szállítsák le 1500 lejjel és az így mérsékelt szállítási tarifa necsak 300 kilométeres körzetben, de legalább 500 kilométeres távolságban legyen érvényes, miután megállapítást nyert, hogy 300 kilométeres körzetből teljes lehetlenség a szakmai kereskedők részére a tü-

zifa beszerzése.

Követelik a fővárosi érdekeltek azt is, hogy

a CFR megfelelő számú vasuti kocsit bocsásson a szakmai kereskedők rendelkezésére,

mert a vagonhiány nagymértékben késlelteti a tüzfának a termelési helyről a fogyasztási központokban való elszállítását.

A fővárosi tüzfakereskedők egyidejűleg megleghangu felhívást intéztek Bukarest lakosságához, amelyben kifejtik, hogy

a tüzfahiánynak és a tüzfá drágaságának nem ők az okai,

hanem rajtuk kívül álló körülmények és tényezők idézték elő a válságos helyzetet,

kérlik tehát a fogyasztókat, hogy mozgalmukat a maguk részéről is támogassák, mert különben a helyzet tragikussá súlyosbodik és a főváros lakossága a tél derekán, a legkeményebb hideg idején lesz kénytelen érzékenyen nélkülözni a legfontosabb közszükségleti cikkek egyikét, a tüzfát.

A fővárosi tüzfakereskedők elhatározták azt is, hogy küldöttség útján keresik fel Berceanu államtitkárt és Donescu bukaresti főpolgármestert, akiknek figyelmét felhívják a kritikus helyzetre és akiktől olyan intézkedések sürgős foganatosítását fogják kérni amelyek alkalmasak lesznek a tüzfának megfelelő mértékben való beszerzését és elfogadható áron a fogyasztók rendelkezésére való bocsátását.

Nagy Lajos.



amit **MA** megtehet

Az ÁLLAMI SORSJÁTEK sorsjegyének a vásárlása rendkívül fontos.

Menjen még ma a Hivatalos Sorsjegyáruhába, vagy forduljon bármelyik postahivatalhoz, ahol vehet sorsjegyet.

A 15. sorsjáték I. osztályának **HUZÁSA** november 15.-én.

COLECTURA OFICIALĂ

OFICIILOR RURALE P.T.T.

Helyi cím: Cluj, Str. Regina Maria 46.

Sport

Nem sikerült a reváns!

Pompás játékkal „barátságosan” is legázolta a Victoria a Rapidot

Victoria—Rapid 4:1 (3:1). Kolozsvár, 1000 néző, bíró: Seliceanu. A „sztárok” teletűzdelt Rapid gyorsan akart visszafizetni a Victorianak a bajnokságban elszenvedett vereségért. Annyira bizott erejében, hogy a kolozsvári reváns akarta visszaszerezni megtépázott nimbuszát. A bukarestiek számítása azonban balul ütött ki. A Victoria, az esőtől ázott, mélytalajú pályán is remek játékot mutatott és beigazolvta bukaresti győzelmének realitását, alaposan elverte a Rapidot. Gólok: I. félidő 3. p. Pop IV. beadásából Crutiu kapásból 1:0, 5. p. Pop IV. átverekszli magát a védelmen, kijátssza a kapust és góloz 2:0, 11. p. Cociuban II. átadásából Pop IV. bombája száll a hálóba 3:0, 29. p. Cuedan 3:1-re szépit, II. félidő 18. p. szép akció után Felecan beállítja a végeredményt 4:1.

A győztes csapatból Pop IV., Cociuban, Páll és Felecan, míg a Rapidból Barátky és Rosculeț voltak jók. Seliceanu korrekt bíró volt.

Vasárnap:

Harminckét csapat rohama a Román Kupáért!

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti bajnokságban vasárnap elássák a harci bárdokat és a sportpályákon helyet adnak a Román Kupáért folyó küzdelmeknek. Harminckét csapat indít rohama a különböző városokban az értékes díjért. Ebben a küzdelemben két kolozsvári csapat is kiveszi részét: a Victoria Segesváron az Aquila CFR, az Universitatea pedig városunkban veszi fel a harcot a Sportul Studentesc csapatával. Mindkét csapatnak könnyű ellenfél jutott, úgyhogy továbbjutásuk biztosítva van.

A Román Kupa műsora egyébként a következő:

Bucurestiben: Unirea Tricolor—Crisana, Telefon Club—UDR, Juventus—Ripensia,

Mociornita—NAC. Temesváron: Kinizsi—Adesgo, CAMT—DUIG.

Aradon: Rapid—AMTE. Segesváron: Aquila CFR—Victoria (Kolozsvár).

Brailában: Franco Románá—Gloria.

Constantán: Victoria (Constanta)—Olimpia.

Nagybányán: Phoenix—Dragos Vodă.

Besztercen: Ceramica—Jiul.

Nagykárolyban: Victoria (Nagykároly)—Vulturii.

Ploestiben: Tricolor CFPV—Venus.

Brádon: Mica—ACFR.

Kolozsváron: Universitatea—Sportul Studentesc.

Megerősítette vezető helyét a Napoca a kerületi bajnokságban

1. Napoca	8	7	0	1	28:15	14
2. Echo	7	5	1	1	34:14	11
3. Unirea	9	5	0	4	22:22	10
4. KMSC	5	4	0	1	11:6	8
5. Haggibbor	8	3	2	3	15:17	8
6. KAC B	5	3	1	1	25:11	7
7. Victoria B	4	2	0	2	8:10	4
8. Reuniunea	6	1	1	4	10:21	3
9. Avram Jancu	7	1	0	6	5:27	2
10. Vasöntöde	6	0	1	5	13:23	1
11. Universitatea B	3	0	0	3	3:7	0

Victoria és Echo az ifjúsági bajnokság élén!

I. csoport:						
1. Victoria	4	4	0	0	22:2	8
2. Universitatea	4	3	1	0	16:5	7
3. KAC	3	2	0	1	10:7	4
4. Haggibbor	3	1	1	1	6:7	3
5. Napoca	4	1	1	2	6:12	3
6. Unirea	3	0	1	2	3:12	1
7. KMSC	5	0	0	5	4:22	0

II. csoport:						
1. Echo	4	4	0	0	14:4	8
2. Reuniunea	3	2	0	1	5:2	4
3. Vasöntöde	4	1	1	1	11:4	3
4. CFR	4	1	1	2	8:11	3
5. Avram Jancu	3	1	0	2	8:16	2
6. UEC	5	1	0	3	7:16	2

Igy áll a B. liga

I. csoport:						
1. Victoria	9	8	0	1	30:5	16
2. Tricolor CFR	9	6	1	2	28:7	13
3. Crai Iovan	9	5	3	1	16:12	13
4. Franco Románá	9	6	0	3	22:23	12
5. Telefon Club	8	4	1	3	28:14	9
6. Macabi	10	3	2	5	17:22	8
7. Textilă	8	3	1	4	9:9	7
8. Gloria CFR	9	3	1	5	11:15	7
9. Jahn	9	3	1	5	10:23	7
10. Sporting	9	2	1	6	9:17	5
11. DVA	9	2	0	7	8:18	5
12. HLA	8	1	0	7	14:41	2

II. csoport:						
1. Rovine Grivita	8	6	1	1	21:6	13
2. Törekvés	8	6	1	1	17:11	13
3. UDR	8	6	0	2	26:9	12
4. CAMT	8	5	1	2	37:19	11
5. Victoria	9	4	2	3	9:18	10
6. Mures	8	4	1	3	22:19	9
7. Unirea	9	4	0	5	18:37	8
8. Tricolor	8	3	2	3	22:17	8
9. CFR Piski	9	3	1	5	11:19	7
10. Prahova	8	3	0	5	15:17	6
11. Solmil	8	1	1	6	13:15	3
12. HTV						

Keretet jelölt ki a magyar szövetségi kapitány a svájciak ellen

(BUDAPEST.) Magyarország válogatott csapata vasárnap Európa Kupa mérkőzést játszik a svájciakkal Budapesten. A mérkőzésre dr. Dietz szövetségi kapitány egyelőre csak keretet jelölt ki, amelyből a pénteken megtartandó próbamezőzés után állítja össze a válogatott csapatot. A keret tagjai a következők:

Kapusok: Szabó, Háda. Hátvéd: Korányi, Miklósi, Bíró. Fedezetek: Gyarmati, Odry, Turay, Balogh (Nemzeti), Lázár, Balogh (Ujpest). Csatárok: Sas, Kocsis, Cseh, Sárosi dr., Dudás, Toldi, Titkos, Kiss, Zsengeller, Polgár.

Németország—Magyarország 14:2. Kölnben folyt le a két ország ökölvívóinak VII. találkozója, amelyből a németek kerültek ki győztesen. A magyarok csak egyetlen egy győzelmet arattak Podány révén.

NORVÉGIA A VILÁGBAJNOKSÁG 16-OS DÖNTŐJÉBEN. Dublinban 25.000 néző előtt folyt le a norvég—ír világbajnoki selejtezőmérkőzés, amely 3:3 (2:1) arányban döntetlenül ért véget. Tekintve, hogy a mérkőzés első fordulójában, Oslóban a norvégok győztek, Norvégia bejutott a világbajnokság 16-os döntőjébe.

Több száz terítékes banketten ünnepli november 24-én a magyar sport a Ferencváros Középeurópai Kupa győzelmét. A banketten megjelenik Darányi Kálmán miniszterelnök, Fabinyi Tihomér és Bornemissza Géza miniszterek, valamint Kelemen Kornél, az OTT elnökeivel, a magyar sport egész vezérkara.

BATRIN, az AMTE balszélsőjének lejárt a két és fél hónapos felfüggesztése és vasárnap játszik a Rapid elleni Román Kupa mérkőzésen.

Japán visszavonta nevezését a labdarugó világbajnokságra és így Hollandia küzdelem nélkül bekerült a döntő 16-os mezőnyébe.

Grippa, hűlés?

JAWOL

Spanyolország indexen. A nemzetközi labdarugószövetség párisi értekezletén kimondták, hogy sem a nemzeti, sem a köztársasági Spanyolország válogatottjával a további intézkedésig nem játszhatnak a szövetség tagállamai. Diplomatikusan a futball-pápák!

Teke-sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerületi szövetség közleményei. Felhívjuk a kerület vezetőségének összes tagjait, hogy f. hó 11-én, csütörtökön este 8 órakor szíveskedjenek pontosan megjelenni a kerület hivatalos helyiségében tartandó fontos értekezleten. Cluj, 1937. november 7-én. Dr. J. G. Russu sk. elnök, Veres Imre sk. titkár.

A Moderna pályán hétfő, péntek és szombat este pályák kiadók.

Társaság

() A Dávid Ferenc Egylet jelen évi őszi felolvasó üléseit november 8-án, hétfőn este 6 órakor kezdi meg az unitárius püspökség disztermében és a következő három hétfőn ugyanazon helyen és órában fogja folytatni. A zselő ülésen, november 8-án Tóth István, a jeles festőművész fog vetítőgépese előadást tartani a „Ma művészetről”. Az érdekesnek ígérkező előadásra ezután hívja meg az egylet a nagyközönséget.

Rádió

SZERDA, november 10.

Bucuresti. 6:30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. 13:10: Lemezek. 14:10: Hírek. 15: Előadás. 18: Stanescu zenekar. 19:15: Zenetörténeti csevegés hangpéldákkal. 20:10: Lemezek. 21: Felolvasás. 21:15: Lemezek, szonáták. 21:40: Tarka lemezek. 22:30: Hírek. 22:45: Vendégloki zene.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, étvend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. 13:05: Zongoraverseny. 13:45: Hírek, zenekar. 15:40: Hírek. 17:15: Diákféltő. 17:45: Hírek. 18: Munkásféltő. 18:30: Saxofon zongora kísérettel. 18:50: Előadás. 20:30: „Iphigénia Aulisban”, dalmű az Operaházból I. felv. után hírek. II. felv. után sporteredmények. 23:35: Jazz hármas. 24: Hírek francia és olasz nyelven. 24:10: Lemezek. 1:05: Hírek.

Budapest II. 18:50: Hanglemezek. 19:20: Versék. 19:45: Olasz nyelvoktatás. 21: Hírek, szalonzene.

Bécs. 13: Könnyű zene. 17: Balladák. 22:10: Rádiózenekar. 23:30: Táncczene.

Berlin. 7:30: Könnyű zene. 18: Zongorahármas. 19: Szalonötös. 20:10: Lemezek. 20:10: Könnyű lemezek. 20:10: Hírfazene. 21: Vidám lemezek. 22: Szimfonikus zenekar. 23:15: Táncczene. 24:05: Könnyű és táncclemezek.

— Megnyílt Bay Girolamo olasz vívómester iskolája. A Jorga ucca 3. szám alatt (Generala palota) nemrég nyílt meg a kitűnő olasz vívómester, Bay Girolamo vívó- és tornaiskolája. Külön gyermekcsoport: vívás és svéd torna. Hölgyeknek külön kurzus. Beiratkozni lehet ugyanott kedd, csütörtök és szombati napokon délután 4-6 óráig.



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűlt megrendelőink szolgálatára. — Széleskörű vagyunk:

acélárakban, látszeresekben, borotva-készülékben, orvosi műszerek javításában. Prima alapca evészközök feltűnő olcsó áron.



A XIV. Lajos korabeli íróasztal relikviájának titka

Hogyan lett sokszoros milliomos a szegény műasztalos?

Esztendők óta húzódó örökösödési perben mondott ítéletet a napokban Newyork állam legfelsőbb bírósága. Ezek szerint S. Ch. Leister évekkel ezelőtt elhalt multimilliomos vagyona a jótékony célra hagyományozott részekén kívül, teljes egészében Rendeki Lajos magyar származású műasztalosra száll.

Az ítélet Amerikaszerető óriási feltűnést keltett, mert a sokmillió Leister-vagyont tudvalegőleg oldalági rokonok vették már birtokba. Az eset maga valószínűleg regény. Helyesebben: ha regényíró írta volna meg, hihetetlennek tűnt volna fel. Am beszélnének a tények:

Az antik íróasztal titka

Három esztendővel ezelőtt Rendeki Lajos newyorki magyar származású műasztalos azt a megbízást kapta főnökétől, hogy egy nagyértékű XIV. Lajos korabeli finomművi íróasztalt, amelynek valami sérülése támadt, vegyen javítás alá. Az elsőrendű szakember munkájában felfedezte, hogy az íróasztalnak egy rejtett fiókja van.

Rövid próbálkozás után a fiók kinyílt s Rendeki nagy csodálkozására okmányok voltak benne. Akkor lepődött meg csak igazán, amikor házasságlevelet, néhány kivágott újsághírt és egy fiatal nő fényképét találta meg.

A házasságlevél szerint Rendeki István kassai születésű 28 éves elektrótechnikus feleségül vette Eveline Leister, S. Ch. Leister és Catrine Schmiedt leányát.

A házasságot 1894-ben Newyersey anyakönyvi hivatala előtt kötötték.

A műasztalos a szülei házasságlevelét tartotta kezében.

Az újságkivágások pedig arról szóltak, hogy S. Ch. Leister elektrótechnikai gyár tulajdonosa nagy összeget ajánlott fel annak, aki a leánya: Eveline Leister hollétéről felvilágosítást tud adni. Rendeki Lajos a fiatal nő arcképében édesanyját ismerte fel. Az édesanyját, akit ő tulajdonképpen nem ismert, mert születése után néhány nappal meghalt.

Egy regényes szerelem

Rendeki a házasságlevelét és egyéb adatok birtokában ügyvédhez fordult, aki igényjogi pert indított nagyapja vagyonaért. Az előzmények a következők:

A múlt század nyolcvanas éveinek vége felé Rendeki István elektrótechnikus kivándorolt Amerikába. A kilencvenes évek elején a Leister-féle elektrótechnikai üzemből kapott alkalmazást. Csakhamar feltűnt sokoldalú képességével és művezető lett. Hogy-hogy nem, megismerkedett a sok szoros milliomos Leister egyetlen leányával. Nemcsak művelt, de jómegjelenésű fiatalember volt s a szép Eveline beléje szeretett.

Az apa azonban más férjet akart leányának s ellenezte Rendeki Istvánnal való házasságát. Csak hogy a szerelem legyőzte minden akadályt. Miután az

őreg Leister hallani sem akart a házasságról,

a fiatal leány elsökött szerelmével.

A hiteles házassági okmány szerint 1894. április 15-én a newyersey-i anyakönyvi hivatalban házasságot kötöttek.

Tragédia...

A boldog házasságot azonban hamarosan tragédia követte. Eveline egy évvel később,

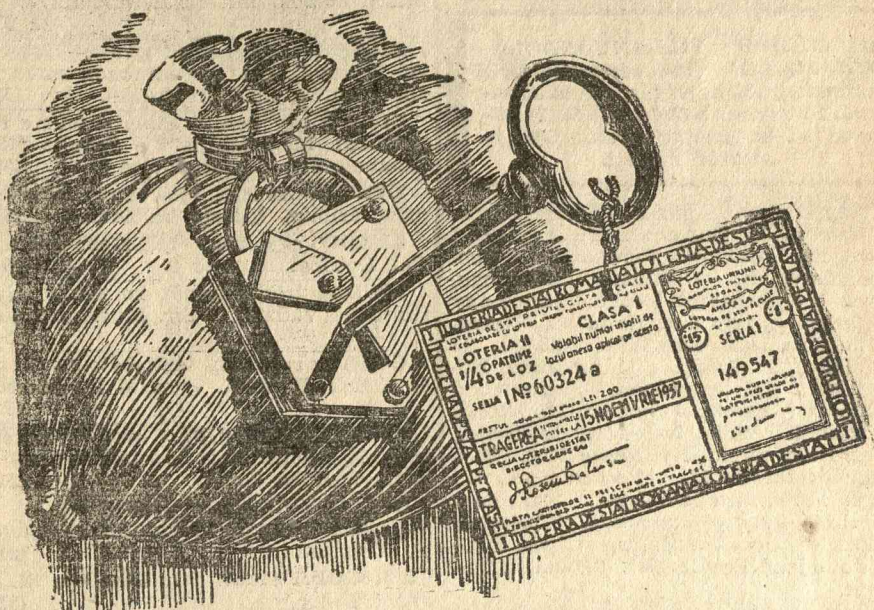
néhány nappal Laos fiának születése után meghalt.

Rendeki István azután a csecsemővel visszatért régi hazájába: Magyarországra. Lajos már itt nevelkedett és ugyanitt tanulta ki a műasztalos mesterséget. Az esztendők szálaltak. A háborús forratag meg éppen lehetetlennek tette minden kapcsolatot felvételét Amerikával. Rendeki István nem sokkal a háború kitörése előtt meghalt. Lajos fia bevonult katonának és az összeomlásig az olasz fronton harcolt. A leszerelés után szerencsét próbált Bécsben, Berlinben, de mert sehol sem tudott zöldágra vergődni, kivándorolt Amerikába. Itt már jobban boldogult. Most aztán a sors különös szeszélye révén sokszoros milliomos lett.

Az a bizonyos íróasztal ugyanis valamikor a nagyapja tulajdonát képezte.

Az öreg Leister még a háború előtt betegkedni kezdett és ugylázik ki akart békülni leányával. Mindenfelé kerestette, de eredménytelenül. Annyit sikerült megtudnia, hogy leánya és Rendeki István a newyersey-i anyakönyvi hivatalban kötötték házasságot. A későbbi háborús zürzavar a további nyomozást megakadályozta. Azután pedig a milliomos meghalt és közvet-

„KISÉRELD MEG ÉS KI FOG NYILNI ELÖTTED”



JÁTSSZ A SORSJÁTEKON ÉS NYERNI FOGSZ!

A szerencse magától jön, ha ért az ember ahhoz, hogyan keresse. Az Állami Sorsjáték sorsjegye mindenki szerencséje. NOVEMBER 15-én, a XV. sorsjáték I. osztályának a húzása alkalmával a szerencse nagy nyemény alakjában fog jelentkezni.

Vásároljon idejében sorsjegyet.

ÁLLAMI Sorsjáték

SZINHAZ

Kedd fél 9: Különös szerelem. Harmadszor. Szerda fél 9: 3:1 a szerelem javára. (11-edszer.)

Csütörtök fél 9: 3:1 a szerelem javára. (12-edszer.)

Péntek fél 9: Sárgapitykés közlegény. (Erdélyi Mihály nagysikerű operett-újdoncsága, nagyszabású, teljesen új kiállításban. Rendező: Gróf László. Vezető: Schreiber Alajos. Diszletek: Rajnai Sándor és Kudelász Károly. Tánccok: Tebán János. Főszereplők: Solymosán Magda, Ürmösy Magda, Sándor Stefi, Bássa Éva, Jenei János, Tompa Sándor, Csóka József, Fülöp Sándor, Homm Pál, Csengeri Aladár. Premier bérlet 12. szám.)

Szombat délután 5: Meseáruház. (Olcsó helyárakkal.)

Este 9: Sárgapitykés közlegény. (Rendes bérlet 12. szám.)

Vasárnap délután 3: Urilány szobát keres. (Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: Sárgapitykés közlegény.

Este 9: Sárgapitykés közlegény.

Hétfő fél 9: Sárgapitykés közlegény.

Kedd fél 9: Sárgapitykés közlegény.

A kolozsvári Román Opera műsora

Szerda, november 10: Fidelio.

Péntek, november 12: Három a kislány.

Vasárnap, november 14: (matiné.) Három a kislány.

Hétfő, november 15: Enescu hegedűhangversenye.

Szerda, november 17: Faust és Valpurgi éjszakák. (A. Tripon tenorista fellépésével.)

100 lei előleggel és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumai 25

ARCO

Cipőkereskedelmi vállalatnál.

Select Mozo!

Nyilvánosság kizárva

mindenkit érdeklő film a mai hataláság életéről. Főszerepekben: Peter Petersen (a 40 éves asszony szájára), Olga Tchahova, Ivan Petrovich.

Ma utoljára: A FRANCIAK SZOLGÁLATÁBAN

Kik nyertek aranyérmet a kolozsvári kisháziállat kiállításon?

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Fauna és Gloria Transilvaniei kis háziállattenyésztő egyesületek kiállításán a bíráló bizottság döntése szerint aranyérmet nyertek a következő kiállítók:

A nyultenyésztési csoportban Vlad Simion mérnök dohánygyári igazgató fehér angora és csincilla nyulaival, Szabó József belga óriási, angol tarka és bécsi kék nyulaival. A baromfi csoportban a kolozsvári Gazdasági Akadémia, Serban Alexandru, Mihali Alexandru és Jordáky Lajos (ezüstantam) szárnyasaival és Dávid Áron kolozsvári tenyésztők. A galambtenyésztési csoportban aranyérmet nyertek Muntyán István, Gärtner Ferenc és Szilágyi Márton, Majláth Béla, Derzsy Gyula és Vivót József tenyésztők kolozsvári buko galambjaikkal. Rézi Miklós, dr. Pap Ferenc, Csécsi János, Kertész Tibor, Bajtek János, Krebsz Béla (Arad), Deák József, Maurer Sándor, Schneider Imre, Biró László, Maier Aurel, Baier Béla, Becskid Dezső, Becsek József, Krebsz József (Arad), Jordáky Béla, Kozák István, Váradi László, dr. Pap Ferenc, Boldizsár János, Fogarasi Antal, Maurer Sándor, Schneider Imre, Weisz Friedrich Károly (Beszterce), Morcan T. Titus, Bitay Miklós, Barabás Béla, Szabó Lőrinc, Gutti Miklós, Gombos Antal, Bázso Ferenc, Farkas László (Arad), Flora József (Torda), Chintoan János, Konner István, Kocsárdi József és Járósi Zoltán tenyésztők, akik keringő, komáromi szivhátú, szegedi magasrepülő, apácakeringő, duplakontyos oroszvető, bukaresti keringő, német szarka, lengyel keringő, budapesti diszglyvas, bécsi szives, bécsi deres, keleti pergő, indus, karrier, német szépségposta, utazó posta, szerecsenfejű, parókás,

fodros, fecske, német, kínai, tuniszi és keleti sirály, páva, magyar, brünni, angol golyvas és máltai galambjaikkal nagy

.....

Kövért vagyok és ezért



KOPROL CSOKOLÁDE A TÖKÉLETES HASHAJTÓ

mértékben emelték a kiállítás színvonalát. Még szakértők körében is általános feltűnést keltettek Pap Sándor angol golyvas, Kapitán László kínai fodros, valamint Nagy József karrier galambjai, amelyek versenyen kívül szerepeltek, de amelyek méltán megérdemelték — fajtisztaságukkal és szépségükkel — azt az osztatlan sikert, amelyet a kiállításon arattak.

MUNKÁS MOZGO

Ma, kedden utoljára!

A rejtelmes India

A filmek legnagyobb slágere. Fősz.: Ronald Colman és Loretta Young.

Igy végződik egy szerelem

Fősz.: Willy Forst és Paula Weselly. III. Színes pótkép.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékossági könyvekre kiszolgálók. Rosner Regele Ferdinand 114. (VT1692)

**HULLAMOS VILLANYONDOLÁ-
LÁS 150 LEJ. Víz-, vasondolások,** hajfestés, női hajvágás, manikűr le-
szállított áron. NIZZA, C. R. Ferdi-
nand 30 és Baritiu sarok. Gyógy-
szertár mellett.

Ármegjelöléssel, Autó, Autókirándulások, Belvárosi szoba, Biztos megélhetés, Biztos egzisztencia, Befektetés, Berendezésem van, Csönd, Centrum, Diákélet, Elsőrang, Előnyös, Gyermekgondozónő, Hozomány nem fontos, Házam van, Harisnya, Haszon, Hozományra nem reflektálok, 35.000, 28 éves, Házaspár, Iróasztal, Jóforgalmu, Kövezett ucca gyárnegyedben, Krizanteum, Locomobil, Magamhoz venném, Manikűrös is, National, Némi hozomány szükséges, Német, Nagy terem, Nyugdíjas 1000, Olcsó szoba, Őszi bánat II., Pontos fizető II., Rendes fizető, Szerényigényű, Szobalány van, Szőke-barna, Szakácsnő, Tökéletes, Vidékre is megy, Vendéglős, Világos, Pontos fizető jellegre levelek vannak a kiadóban.

Hirdetést lapunkra
Nova könyvzet is
Str. Memorandului No. 16

KÉT zeneakadémista megismerkedne két komoly 20—25 éves fiatalemberrel szórakozás céljából. Leveleket „Öszinteség” jellegre a kiadóra. (5193)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZERKEZET, fogakat, (akár törött állapotban) gyémánt és brilliáns köveket, állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, piața Mihai Viteazul 11. (T1691)

EZERKÉTSZAZ megbízásunk közül mindenki választhat neki megfelelő házat, házhelyet. „PROMPT” iroda, Cluj, Strada Regina Maria 32. (5108)

ÜZLETHELYISÉGGEL és komfortos lakással bíró ház eladó. Str. Remus 17. (4997)

EGY Wertheim kassza, nagymennyiségű barack és birs lekvár, különböző savanyúságok és különböző éttermi és konyhai felszerelések olcsón eladók. Cim a kiadóban. (T1716)

ÓCSKA ruhákat, más ócska dolgokat vesznek. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (4980)

KOVÁSZNAI

„HOMESPUN”

SZÖVETEK

Őszi és téli minták, óriási választékban kaphatók a

„SICULIA”

lerakatban. Cluj, cal. M. Foch. 43.

CSERÉP főzőkályha jókarban kétleres barna, olcsón eladó. Str. Dragalina 118., délelőtt 11—1. (5120)

ELADÓ házhelyek Masiniștilor-ucca 109. szám alatt. Víz, villany már be van vezetve, flaszterezett járdák elkészítve. Előnyös fizetési feltételek. Dr. Ligethy Miklós, Reg. Ferdinand 40. (T 1750)

TEXTILMARADÉKOK, szövetek, diti-
nek pizsama anyagok ujonnan érkeztek Schindlerhez, Str. Aventuriosă 16., (ál-
lomáshoz közel.) (5055)

GYAPJUHULLADÉK eladó. Fabrica de Basmale Schul, Str. Sălci 27. (5070)

KIS kéziszekér jó állapotban 500 lejért eladó. Str. Densuseanu 18. (5145)

FORGALMAS helyen Belvárosban, jól-
menő vendéglő átadó. Cim a kiadóban. (5107)

ELADÓK félholdas és nagyobb kertek és szántók dr. Ciobanu-féle birtokból. Kerek Domb fölött. Értekezni dr. Alexandru Kiss ügyvédnél. Cluj, Str. Iuliu Ma-
niu 24. (5090)

VENNEK kisebb kézihajtású jó állapot-
ban levő szecskavágót. Lázár Str. Baritiu
28-a. (5149)

SZALONGARNITURA eladó. Str.
Stroescu 16. (5135)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piața Unirii
11. II. em. 3. (P 5188)

ÓCSKARUHÁT a legdrágábban veszek
olcsón eladók. Str. Memorandului 4.
(P 5789)

BIZTOS megélhetést nyújtó fűszerüz-
let jó vevőkörrel családi okok miatt át-
adó. Cim a kiadóhivatalban. (5204)

ELADÓ egy perzsa galléros fekete férfi
télkabát. Megtekinthető a Schultz virág-
üzletben. Str. Memorandului 1. (5157)

ÚVEGES AJTÓK félárban eladók. „So-
mes” áruház, főposta baloldalán. (5150)

ELADÓ egy nagy férfiszabó-varrógép.
Cal. Decebal 18., ajtó 4. (5154)

IRODAI iratszekrényt keresünk „Unió”
Szállítási Vállalat, Str. Memorandului 2.
(5156)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek
és eladok. P. Mihai Viteazul 10. Jakab.
(5160)

ASZTALKEMENCÉT, kisebb méretűt,
keresek. Ajánlatokat: „Asztalkemence” je-
ligére kiadóra kérek. (5163)

BOROSHORDÓKAT, használtat, cc. 500
litereseket vennék. Piața Mihai Viteazul
36., Cristea. (5164)

ZONGORA eladó. Str. Elisabeta 34. sz.
ajtó 1. (5105)

JÓL bevezetett diétikus vegetáriánus
étkezdémét bérbe adom. Str. Dima 2. (5171)

ELADÓ 300 literes érc üst. Str. G. Lá-
zár 25. (5173)

ANTIKA asztal 6 székkal, egy sötétszür-
ke női télikabát szörme gallérral, sapká-
val és muffal eladó. Értekezni Str.
Closca 10. (T 1755)

ELADÓ komplett, tele dió, topolya há-
lók és többféle kárpitos tárgyak. Veszek
mindenféle használt tárgyakat. Beraktá-
rozást vállalunk. Str. Dogarilor 3. (5176)

KERESEK megvételre: Pallas Lexikon
18 kötetű és esetleg más használt köny-
veket és kottákat is. Király János könyv-
kereskedő Cluj. (5180)

VADONATUJ kombinált damaszt gar-
nitura (2 abrosz, 24 szervét) eladó. Str.
Decebal 14. (5183)

ITAL engedélyt korlátozott keresek bér-
be. Ugyanott eladó nagy hármas ruha-
szekrény, kettős ágy és dupla sezlón. Cim
a kiadóban. (5190)

MODERN mély kocsik. Modellek, utolsó
divat szerint kaphatók. Str. G. Poetas 28-b.
(5177)

HEGEDŰ prima negyedes, tokkal, vo-
nóval olcsón eladó. Östreich Ferenc,
Str. T. Vladimirescu 17. I. em. (5195)

PATEFONT lemezzel vagy anélkül ve-
szek. Str. Londrei 36. Hirsch. (5196)

CSERÉPKALYHAKAT vennék. Str. Ge-
lu 34. (P 5794)

MODERN ebédlő lámpa eladó. Str. Baii
6., földszint ajtó 3. (P 5795)

ELADÓ 1000 négyzetméter házhely.
Str. Suret. Értekezni Str. Livezii 52.
(P 5798)

EGY jóforgalmu kenyér és gyümölcs
üzlet a központban átadó. Cim a kiadó-
ban. (P 5800)

TÉLIKABÁTOK, felnőttek és gyer-
meknek, butorok eladók, Ehrlingernél, Str.
Duca 7. (P 5802)

HÁLÓZATI rádió 3x1 sürgősen eladó.
Str. Fântânele 15. (P 5199)

RÁDIÓK hálózati és telepes nagy vá-
lasztékban Leitner Rádió-antiquarium
Adok, veszek, cserélek Str. Memorandu-
dului 25. (P. 5805)

FÉRFI szabógép sürgősen eladó, ugyan-
ottan káposztáshordó és Söber ágy. Str.
Berthelotti 15. Gidalin. (5199)

ALLAST KERES

FÜSZER és vasszakmában képzett fia-
tal segéd tartós állást keres. Szíves meg-
kereséseket „Nem nagy igényű” jellegre a
kiadóra kéretnék. (VT 1746)

SORSÜDÖZÖTT. középkorú, magános
nő elvállalná magános ur háztartásának
vezetését. Leveleket „Kis otthon” jeligé-
re kiadóra kérek. (4906)

KERESEK szakácsnői állást kóser ház-
tartásban, helyben vagy vidéken novem-
ber 15-ére. Választ „Series” jeligére a
kiadóban. (V 5155)

PAPLAN varrást otthon is vállalom, ház-
hoz is megyek. Str. Negruzzi 9., hátul az ud-
varban. (5152)

VARRÁSHOZ értő intelligens leány
könyvebb helyre szobalánynak ajánl-
kozik. Cim a kiadóban. (5185)

Kérjen

tájékoztató!

Legolcsóbban jön ki a **DANI**
GERGELY-féle

RECORD

permetezőgéppel, annyi előnyt
egyesít magában. Munkaerőben
is nagy megtakarítás. **Egyedáru-
sító: „SICULIA”** kereskedelmi
r. t. Cluj, cal. M. Foch 43 szám.

VOLT szanatóriumi ápolónő privát be-
teg mellé, masszírozónőnek, vagy idősebb
urhoz házzvezetónőnek menne. Str. Luca-
ciu 3. (5188)

FÉRFISZAKÁCS uriházhoz ajánlkozik
helyben vagy vidékre. Str. Plugarilor 30.
(5189)

LLAST KAPHAT

KERESKEDELMi irodánk kibővítésé-
hez készpénzzel vagy áruképviselettel ren-
delkező társat keresünk. „PROMPT” iroda,
Str. Regina Maria 32. (5169)

**KÖRFÜRESZ KEZELŐT ÉS VASÖNTÖ-
KET** felvesszünk. Uzinele de Fier, Str. Neg-
ru Vodă 1. (T 1719)

VIDÉKRE keresek szerényigényű, lehe-
tőleg magányos középkorú jobb zsidó nőt,
aki gyermeknevelésben jártas, háztartás-
ban segít. Családtagnak számít. „Otthon”
nyerne” jeligére kiadóra. (VT1745)

SZABÓSEGÉD nagymunkás azonnal
felvétetik. Kelemen, Cal. Reg. Ferdinand
65. (5126)

EGY elsőrendű bőr tűzőnőt felveszek. Ci-
met Bőrzület, Cal. Reg. Ferdinand 117.
(5130)

KIFUTÓLÁNYT virágüzletben keresek
aki hasonló alkalmazásban volt előnyben
részesül, Palocsay virágüzlet, Cal. Reg.
Ferdinand 2. (5134)

GYAKORLOTT kézikötőnőt keresek ál-
landó munkára 4-től 8-ig Str. V. Goldis
17. ajtó 4. (P 5783)

MEGBIZHATÓ, ügyes kifutóleányt fel-
vesz azonnal trafik. Str. Masarik 3. (5161)

JÓLFÖZŐ szakácsnőt november 15-re
felvesszünk. Str. Gen. Poetas 5. (5175)

ÜGYES tanuló lány vagy fiú hölgyfod-
rászatba felvétetik. Cal. Reg. Ferdinand 3.
(5203)

IPARIGAZOLVÁNNYAL rendelkező
kenyérsütő kerestetik a piața Mihai Vi-
teazul leforgalmazásában részben. Érdeklő-
ni piața Mihai Viteazul 3-b. Cristea. (P 5791)

BEJÁRÓNŐT keresek a délelőtti órák-
ra. Jelentkezni özv. Szilágyinéknél. Str.
Văii 2. (P 5796)

AGILIS utazókat keresek női divatcik-
kek elhelyezésére. Uhrinné divatgallér
üzem. Jelentkezni este 7 óra után. Cal.
Motilor 14. I. em. (P 5799)

FEHÉRNEMŰ varró és himzőlányokat
felvesz a Viorica szalon. P. Unirii 12. I.
emelet. (P 5801)

KÉPKERETEZŐSEGÉD alkalmazást kap-
hat. Cim a kiadóban. (P 5803)

RAKTÁRI szabósegéd, aki a vásári
munkához ért, felvétetik. Farkas, p. Mihai
Viteazul 34. (5178)

VARROLÁNYT kisegítőnek felveszek
Str. Maloasa 19. (5184)

KÜLÖNFÉLEK

Bükkfa öle 960

(konyha) Primária dohánytőzsdében.
(5066)

SPECIÁLIS CIKKEK TERJESZTÉSÉT.
képviselőket, incassot, kereskedelmi meg-
bízásokat vállalom, Turdamegye és város-
ra. Cimem: Frenkel sorsjegyiroda, Turda.
(V 2760)

EGY új üzlethez segítő társat keresek
2000—2500 lej tőkével. Cim a kiadóban.
(5041)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-
miai és egyetemi anyagot is tanít Székely-
né, Str. Iuliu Maniu 4. II. emelet 3. ajtó.
(V T 1736)

OKLEVELES tanítónő gyermekek tani-
tását vállalja. Érdeklődni Kiss, Sibiu Str.
Blănarilor 21. (V T 1736)

150—200 EZER lej készpénzt komoly
vállalatba vagy jobb trafikba befektet-
nék. Cim a kiadóban. (T1706)

ERNYŐK gyári árban, javítások olcsón.
Ernyőüzemben, Calea Regele Ferdinand 3.
(5181)

TÁRSNÖT keresek jólmenő ital- és fű-
szerüzlethez. Ugyanott megvételre vagy
bizományba keresek ugorkát, paradicsomot
és befőtteket. Cim a kiadóban. (5159)

150 lejért villanyondolálunk 6 havi ga-
rancia. Víz, vas-ondolálás, speciális haj-
festés, művészies paróka készítés, mélyen
leszállított árak. H. Lotti, cal. Regele Fer-
dinand 3. Udvarban. (5202)

ROMAN, francia, német és angol órá-
kat adok jutányosan. Cim a kiadóban.
(5182)

ELVESZETT 5 darab életkötvény, mi-
vel a megtalálóra értéktelenek, kéretik 100
lej ellenében a tulajdonoshoz juttatni.
(5191)

KIADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Str. Massaryk
44, sarokházban, esetleg lakásnak is.
(P5744)

KIADÓ azonnalra modern szoba konyha
Str. Hasdeu 95-a. (P 5759)

KÉT szoba, parkettes, hall-konyha; mel-
lékhelyiséggel azonnal kiadó. Értekezni:
Cal. Victoriei 54, 2-3 óráig délután. (5115)

ELEGÁNSAN butorozott szoba egy vagy
két személy részére kiadó vasut közlebe.
Str. Moldvei 4. félelelet. (5141)

ELEGÁNS különbejáratu butorozott
szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. fél-
emelet 4. (P 5787)

LAKÓTÁRSAT keresek butorozott szo-
bába. Str. Maloasă 3. (T 1741)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Cim: Str.
Uzine Electrica 3. (5170)

CSINOSAN butorozott szoba, egy-két
személy részére kiadó. Str. Neculcea 1.
I. emelet, balra, özv. Sternné. (5172)

URINŐ lakótársnőt keresek. Str. Regele
Carol 80. (5151)

SZOBA, konyha, speiz kiadó. Str. Donat
102. (5153)

KÉT szoba, konyha, előszobás, speizos
lakás pincével, mosókonyhával, padlás,
fáskamra stb. külön telken december 1-ére
kiadó. Str. Tebei 19. Grigorescu mellett.
(5162)

KÖZPONTIFÜTÉSSEL butorozott szoba
kiadó november 15-ére. Str. Sincal 8. Ér-
deklődni a portásnál. (5158)

KIADÓ 2 szoba, konyha, fürdőszoba, Str.
Elisabeta 34., ajtó 1. (5166)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Kogă-
niceanu 6, jobboldali emelet, ajtó 12. (5179)

AZONNALRA kiadó fűszerüzlet beren-
dezéssel, két szoba konyha, fürdőszoba,
speiz, nagy pince külön telken. Értekezni
Bucur, P. M. Viteazul 35. (5186)

KÉT szoba veranda kamrás ház 630
méter területen egészben vagy felosztva
eladó. Str. Popa Farcas 28. (P 5792)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai butorozott
szoba kiadó. Str. Gelu 34. (P 5793)

KIADÓ azonnalra uccai kétszobás szu-
terin lakás, villannyal, vízkagylóval. Str.
Saguna 20. (P 5723)

ÁLLANDÓ lakónak butorozott szoba,
ugyanott szoba, esetleg konyha kiadó. Str.
Eminescu 11. (5187)

STR. Donat 92 alatt szoba konyha ki-
adó azonnalra. Ért.: délután. (T 1756)

2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel
kiadó. Calea Regele Ferdinand 20 alatt.
Érdeklődni lehet a B. B. áruházban.
(T 1757)

LAKÁST KERES

OTTHON létesítésére alkalmas 5—6 szo-
bás, konyhás lakást keresünk belvárosban.
„PROMPT” iroda, Str. Regina Maria 32.
(5187)

MOZI

EDISON: I. A kis grof. Vigjáték. Anny
Ondra, Hans Schönecker, Hans Jun-
kermann. II. Colorado seriffje. Cow-
boy film. Tim Mc Coy. III. Journal.
Kezdeté 3, 6, 9. Hétfő 10 és 15 lej.

URÁNIA MOZGÓ: A borzalmak völgye.
Csodás felvétel, érdekes tartalma
színes film, főszerepekben: Pat O'Brien
és Ann Sheridan. a

SELECT: A franciák szolgálatában. Kém-
film. Fősz.: Edwige Feuillere és Erich
v. Stroheim.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Az angyal.
Főszereplők: Marlene Dietrich és Her-
bert Marshall. Irta: Lengyel Menyhért.
Rendezte: Lubitsch.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A rejtélyes india.
Monumentális filmdráma. Fősz.: Ro-
nald Colman és Loretta Young. II.
Igy végződik egy szerelem. Társadalmi
filmsláger. Fősz.: Willy Forst és Paula
Wessely. III. Színes Silly-Simphon.

ROYAL MOZGÓ: A mosoly varázsa.
Maurice Schévalier legjobban sikerült
vigjátéka.

HIREK

NAPTÁR: November 9. Szerda. Róm. kath. Probius. Gör. kath. Orest. Olimpie si Rodion. Prot Probius. Izr. 7 Kis lev 5698.

Vidéki előfizetési árak: egész évre 450, fél évre 230, negyedévre 120, egy hónapra 40 lej.

Jóestét!

TULHARSOGÁS

— Rettenetes volt ez az éjjeli vihar. — Vihar volt az éjjel? — Hát nem hallotta ezt a nagy időt? Lehetetlen?

— Nem, mert a feleségem egy kis kártyavesztés miatt olyan hangos beszédet tartott, hogy nem hallhattam a külső égháborút.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** November hó 6-án, szombaton estétől november 12-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, P. Unirii; Demeter Cornél, C. Motilor; Apostol, C. Regele Ferdinand, Palóczy gyógyszerár, C. Marechal Foch.

— **Időjárásjelentés.** A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Légnymás csökkenése, borult ég, csökkenő hőmérséklet, csapadék.

— **Ha olcsón akar vásárolni,** keresse fel a főposta baloldalán levő Somes áruház dusan felszerelt ruhátárát, ahol női, férfi és gyermekharisnyákat, olcsó szvettereket, pamutokat, cernákat és mindenféle rövidárúkat nagy választékban kaphat.

Allandó kereset. Legmagasabb jutalékot érhetnek el magánvevő látogatásában bevezetett ügynökök. Allandó uri kereset. Cimeket „Ardeleana”, Sibiu, Str. Tribunei 43. kérünk.

— **MÁRIA KIRÁLYNŐ UJRA BETEGESKEDIK.** Az udvari marsalli hivatal közlése szerint Mária királynő könnyebb természetű hűlésben megbetegedett és orvosai köztük több külföldről hívott orvos hosszabb pihenőt rendeltek neki. Az uralkodó értesülve édesanyjának megbetegedéséről, hosszabb látogatást tett nála és a királyné meglátogatására betegágyához siettek Mariora jugoszláv királyné és Erzsébet királyné is.

— **Ismét 200 céget büntettek meg** a nemzeti munkavédelmi törvény be nem tartása miatt. A kereskedelem és ipariügyi minisztérium újabb 200 céget büntetett meg kisebb-nagyobb bírságokkal a nemzeti munkavédelmi törvény be nem tartása miatt.

— **Önként a halálba menekült** a nagyváradi gyilkos. Jelentették, hogy Nagyvárad egyik külvárosában Tomoiaga Stefan 32 éves napszámos nemrég előre megfontolt szándékkal meggyilkolta Czeglédi Ferenc nyugalmazott tanító feleségét, akit ásvál vert agyon. A vizsgálati fogságban levő Tomoiaga többször emlegette, hogy súlyos bűne miatt öngyilkos lesz. Tegnap azután, amikor istentiszteletre vitték a fogház II. emeleti folyosójának egyik ablakából öngyilkossági szándékból az udvarra vetette ki magát és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy rövidesen belehalt a sérüléseibe.

Töltőtollat

ne vegyen,

amíg meg nem nézte az 1938-as típusú Vaacum töltőtollainkat. Töltőtoll javításokat garancia mellett szakszerűen végzünk.

Fehér

Str. Reg. Maria 2.

Figyeljen ide!!!

A BOGYA FELE VENDEGLÖBEN. P. Mihai Viteazul 24 szám alatt. Kitűnő konyha, enyedi fajborok, olcsó és pontos kiszolgálás. Étlap szerinti menü 22 lej. Százalék nélküli kiszolgálás. Minden szombaton este disznótör és vargabéles. Minden este cigányzene.

Szíves pártfogását kérem a nagyra-becsült vendégeimnek. Tisztelettel:

Szigyártó János

Ma este: Különös szerelem

Harmadszor kerül ma este színre Steve Passeur lenyűgöző színműve. A Különös szerelem. Ez a kitűnő darab Harsányi Zsolt briliáns fordításában a szezon egyik kiemelkedő művészi sikere, amit úgy a sajtó egyhangú elismerése, mint a közönség általános tetszése igazol.

3:1 a szerelem javára

— Szerdán és csütörtökön 11. és 12. előadás —

Az idei szezon nagy revü-operett slágere a 3:1 a szerelem javára szerdán és csütörtökön este ismét szerepel a színház műsorán. Az első jubileuma felé közeledő kitűnő gyönyörű kiállítás revü-operettnek ez lesz 11. és 12. előadása.

Erdélyi Mihály új operettje: Sárgapitykés közlegény

— Bemutató pénteken este —

Sokszor elég egy szindarabról annyit tudnia a közönségnek, hogy ki a szerző. Az Erdélyi Mihály darabjainál ez azonban mindig elég. A népszerű színész-szerző, akinek saját színháza van, s akinek annyi sok nagyszerű operettjét játszotta a mi színházunk is, olyan jóízű operetteke szokott írni, amelyek mindig százazs szériákat érnek meg. Olyan egyéni a stílusa, olyan tipikusak a figurái, hogy egy-egy operettjének a sikeréhez elég annyit tudni róla, hogy „Erdélyi Mihály operettje”.

Legújabb darabja a Sárgapitykés közlegény a szezon egyik lehangosabb, legmagyarabb sikere, ugyanígy, hogy szünetet sem tartva játszotta azt, sőt annak előadásai belenyultak az idei szezonba is. Több mint százszor került színre eddig ez az operett s el lehet róla mondani, hogy Erdélyi Mihálynak ez egyik legsikerültebb alkotása.

A mi színházunk pénteken este gondos előkészületek után, gyönyörű, új kiállításban s a lehető legjobb szereposztásban mutatja be az operettet, amelynek már most olyan hatalmas a közönség érdeklődése, hogy biztosan itt is sorozatos előadásokban fog színrekerülni.

A Gróf László rendezésében bemutatásra kerülő Sárgapitykés közlegény főszerepeiben az operett-társulat teljes személyzete felvonul s mindenki tudásának latbavetésével igyekszik azokról, hogy a közönség tökéletes előadást kapjon. Az operett főszerepeit Solymosán Magda, Ürmössy Magda, Sándor Stefi, Czopán Flóri, Benes Ilona, Jenei János, Fülöp Sándor, Tompa Sándor, Csóka József, Réthelyi Odón stb. alakítják.

Nyissa ki szemét!

Nem minden fehér tableta aspirin és távolról sem az, amit „épp oly jó” dicsérő szavakkal ajánlanak. Valódi az

ASPIRIN csak a BAYER-kereszt jelével



Dela Lipinskaja egyetlen előadástje teljesen új műsorral 1. hó 23.-án, kedden este

A világhírű dívoz, Dela Lipinskaja, amerikai turnéja előtt ez évben is ellátogat Kolozsvárra, hogy bámulatba ejtse egyedülálló művészetével az igényes kolozsvári közönséget.

Műsorán ezuttal 20 eddig még itt nem hallott, teljesen új sláger szerepel, amelyek közül kiemelkedők Lady Hamilton, Pompadour, Messalina, Katharina

és Marlene Dietrich remek utánzatai. Csak természetes, hogy ezekhez a számokhoz pazar toalettek is kelljenek s így a nagyszerű dívoz nemcsak egyéni varázsvárl, hanem divatrevüjével is igen nagy sikerre tart számot.

Jegyek a Magyar Színház pénztáránál csütörtöktől kezdve kaphatók.

— **Aradi hírek.** Az Astra gyár munkásai felmondották a november 12-vel lejáró kollektív szerződést s az általános drágulásra való tekintettel átlagosan 10—15 százalékos béremelést követelnek. A gyárigazgatóság a kérés tekintetében még nem döntött. — A

rendőrség tegnap letartóztatta Nedelcu Juon 25 éves rovtimultu betörőt, aki — mint kiderült — a tordamegyei Sinfalva községben a róm. kath. templomból több ezer lej értékű kegyzsereket lopott el. Kihallgatása folyamatban van.

MEGNYILT

B. VAIDA TERÉZ

balett, akrobatikus, stepp, angol-és modern táncok magániskolája

Str. Baritiu 20. alatt. Beiratkozás naponta d. e. 10—1-ig, d. u. 5—7-ig.

KÉMEK

Írta: C. GREEN

A „Jóestét!” regénye

8.

— Felfogás dolga — mondta Stephens Részemről utálom a japánokat. Műveletlen ázsiai nép!

Hughes meglepetve pillantott társa kezére. Stephens jobbkezén ugyanis csak négy ujj volt. A detektiv-felügyelő ugyanis mindössze néhány nap óta dolgozott együtt Stephenssel és most vette észre először társa testi fogyatékoságát.

— Nyilvánvaló, hogy semmit sem akartak elvinni — állapította meg Stephens. A követet honfitársai gyilkolták meg... Politikai ellentétek vagy személyes bosszu játszhatott közre. Örökké egymást gyilkolják a sárga kutya!

Hughes nem szivlelhette Stephenst, de most határozott ellenszenvet érzett iránta.

— Én becsülöm a japánokat, mondta élesen. Igazi hazafiak és nagyszerű katonák. Verje ki a fejéből azt a számárságot, hogy a követet japánok gyilkolták meg!

Hughes szótlanul hátat fordított társának és az asztalhoz lépett, ahol a meggyilkolt követ értéktárgyai heverték.

A telefon élesen berregni kezdett... Hughes felvette a kagylót.

— Halló... igen, én vagyok a telefonnál. A detektiv-felügyelő percekig tartotta fülén a kagylót. Arcán feszült figyelem tükröződött.

Stephens zsebredugott kézzel járkált

a szobában. Elgondolkozva állt meg az ablaknál...

Hughes hirtelen letette a kagylót. Arca különös kifejezést öltött...

— Tévedtünk — mondta nyugodtan.

— A japán követ öngyilkos lett.

Stephensnek szempillája sem rezdült.

— Értem... A vizsgálatot tehát befejeztük.

Folytatjuk.)

— **VÉRÉS VEREKEDÉS VOLT A LIBERÁLIS PÁRT TULCEAI GYÜLÉSÉN.** A liberális párt tulceai gyűlésén a belső ellentétek miatt a szemben álló csoportok hívei összeverekedtek. A verkedés során két képviselő és két szenátor megsebesült és Draghiciu képviselőt a félszemére való megvakulás veszedelembe is fenyegeti. A botrányos incidensről részletes jelentést küldtek főfelségének, Tatarescu és Bratianu pártelnököknek.

— Százéves fennállását ünnepelte a brassói katolikus gimnázium. Brassóból jelentik: A katolikus gimnázium fennállásának 100 éves évfordulóját szép külsőségek között ülték meg. Az ünnepségeken megjelent Vorbuchner püspök is. A jubileum keretében diszközgyűlés, ünnepélyes fogadalm ujtás, ismerkedési összejövetel, az elhunyt tanárok sirjainak megkoszorúzása, diszhangverseny és ünnepi vacsora szerepeltek s a műsorban az erdélyi közélet számos jelentős személyisége működött közre.

Tárgyalások kezdődtek az Orion fémipari üzem munkásainak bérharca ügyében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Beszámoltunk az Orion fémipari gyárüzem 80 munkásának bérharcáról. A munkások a nagy drágaságra való tekintettel bér-emelést kívántak s hogy ezt eredményesen biztosíthassák, szervezkedni akartak. Az igazgatóság tudvalevőleg szembe fordult a kívánsággal, sőt hat munkásnőt azonnali hatállyal elbocsájtott. A többiek tiltakozásul beszüntették a munkát. Négy bizalmi a gyár kapuja előtt a rendőrség őrizetbe vett. A vascs fém munkások szövetségének titkár-sága azonban interveniált az érdekükben, mire az őrizetbe vettek szabadon bocsájtották. A munkaügyi felügye- lőségen egyébként ma délelőtti tanács- kozások kezdődtek a bérmozgalom ügyé- ben, amelyen úgy a gyár igazgatósága, mint a munkások képviselői vesznek részt. A tárgyalások lapzártakor még tartanak.

Delbos mégis utra kel

(PÁRIS.) Decemberben Delbos fran- cia külügyminiszter hivatalos jelleggel ellátogat Varsóba, Prágába, Bukarestbe és Belgrádba.

Tragikus módon pusztult el a szentolvaj

(BUDAPEST.) Az elmúlt éjszaka a fe- rencvárosi pályaudvaron szentolvajok garázdálkodtak. A szentolvajok egyike Nagy Sándor 18 éves fiatalember nem vette észre, hogy az a tehervonat, amely nek rakományát éppen vizsgálja, meg- indult. Megindulás után a vonatról le- ugrott, de olyan szerencsétlenül, hogy a kerekek alá került, amelyek mindkét lábát levágták. Kórházba szállították, ahol műtétet akartak rajta végrehaj- tani, de műtét közben kiszorult. El- menekült társait most keresi a rendőr- ség.

— Az uralkodó nem jön Erdélybe vadászatra. Bukaresti jelentés szerint tévesek azok a hírek, hogy az uralkodó rövidesen Erdélybe jön vadászatra. Őfelsége továbbra is a fővárosba marad.

— Amerikai szakszervezetek meg- hívták az Egyesült Államokba Windsor herceget. Párisi jelentés szerint az ame- rikai munkásszervezetek egyesülete rendkívül szívélyes hangu meghívást küldött Windsor hercegnek, kéve, hogy látogasson el mielőbb az Egyesült Á- llamokba s ugyanakkor biztosították ar- ró, hogy az amerikai munkásság a leg- nagyobb szeretettel és szívéllyel fogja vendégül látni a herceget. — a herceg azonban az ismeretes előzmé- nyek után még nem döntött, hogy a meghívást elfogadja-e vagy sem.

— 200 MILLIÓ A KOLOZSVÁRI KLINIKÁKNAK. Cancicov pénzügymin- iszter kijelentette, hogy a II. Károly királyról elnevezett kulturális alapít- ványból 200 millió lejt a Román Akadé- mia. 200 milliót a kolozsvári egyetem orvosi klinikájára, 500 milliót a polgári kórházak, 200-at a Iasi Spirodon kórház és végül ugyancsak annyit a Branco- venestii intézmények javára fordítan- nak.

— Veszedelmes betörőt fogott a VI. kerületi rendőrség. Tegnap a Monostor végén őrszolgálatot teljesítő rendőrnek gyanús lett egy rosszlötőzetű fiatalem- ber, aki hatalmas csomagot cipelt a hátán. A rendőr igazolásra szólította a a rejtélyes egyént, aki azonban futni kezdett. A rendőr riasztó lövéseket adott le, de csak a hetedik golyó lövé- s-nél állott meg a férfi s amikor előállí- tották a kerületre, megállapították, hogy Varga Sándor katoszökevénynek azonos és a csomagban lévő ruhanemű egyik házából lopta el, ahova betört. A katoszökevény betörő kihallgatása folyik.

Bizalmat szavazott az angol alsóház Edennek

franco újabb ostromot indít Madrid ellen - Musso- lini a hitotlag a spanyol köztársaságiak kezére kerül

(PÁRIS.) Franco csapatai Madrid el- len újabb nagy támadást készítenek elő. A támadó csapatok főparancsno- ka Varela tábornok, az asturiai harcok hőse lesz.

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy az alsóház éjszakai ülésén 241 szava- zattal 107 ellenében bizalmat szava- zott Edennek és

tudomásul vette azt a javaslatot, hogy az angol kormány konzuli ügynököket küld Franco mellé.

A szavazást megelőzően viharos össze- csapások voltak az ellenzék képviselői és Eden között,

aki erőiesen elutasította azt a fel- tevést, hogy a konzuli ügynökök kiküldése egyben a Franco kor- mány elismerését is jelentené és politikai jellegű akció volna.

Szerinte ez csak gazdasági érdekekből történt akció, amelyből nem lehet arra következtetni, hogy Franciaország és Anglia között e kérdésben súlyos ellen- tétek lennének.

Mi történt Mussolini fiával?

A Matin azt a feltűnést keltő hírt közölte, valenciai tudósításra utalva, hogy a Duce nagyobbik fia: Brunó Mus-

solini lezuhant repülőgéppel s a va- lenciai kormánycsapatok kezére került volna. Az olasz sajtó és követség eze- ket a híreket megcáfolja, kijelentve, hogy a Duce fia él, egészséges és sem- mi baja nincs. Jelenlegi tartózkodási helyét azonban nem lehet elárulni, mert fontos katonai misszióban van. A pári- si sajtó egyrésze ennek ellenére azt ál- litja, hogy a Duce nagyobbik fiáról szóló hírek igazak.

A francia sajtó a moszkvai látogatásról

(PÁRIS.) A római szovjetkövet Ciononál történt látogatásával kapcsolo- san a francia sajtó egyrésze azt ál- litja, hogy Oroszország a tiltakozáson túl diplomáciai lépéseket is akar tenni a kommunista-ellenes egyezmény alá- írása miatti megtorlásul.

Elsősorban is az Olaszországgal szemben fennálló szerződéseit mon- daná fel.

A többi lapok azonban azt mondják, hogy erre nem kerül sor, hasonlóké- pen diplomáciai szakításra sem. Leg- főbb a két ország jószomszédi viszony- a fog megváltozni, de minden külön diplomáciai lépés nélkül.

Országos kongresszust tartanak Brassóban az erdélyi és bánáti vendég- ipari munkaadók

(BRASSÓ-BRASOV.) Az erdélyi és bánáti vendégipari munkaadók novem- ber 18-án és 19-én Brassóban országos kongresszust tartanak, amelyen a kü- lönböző szakmai kérdéseket vitatják meg. A kongresszuson az italmérési en- gedélyek díjairól, a kereskedelmi hitel-

ről, a betegsegélyző pénztárral kapcsolo- satos rendelkezésekről, a kereskedelmi szabadságról, a vasárnapi munkaszünet és a szakma adósérelmeiről fog élénk vita folyni. A kongresszus résztvevői 50 százalékos meneti kedvezményt élvez- nek a CFR vonalain.

Hét személy evett a mérges gombából -- egy gyermek meghalt

(BUCURESTI.) A Grivita külváros- ban lakó Pulcan nevű asszony az er- dőben gombát szedett, amelyet a maga és gyermekei részére ebédre készített el. A gombapaprikából kóstolót adott a szomszédságban lakó Oltean katonai törzsermester gyermekeinek is. A gomba elfogyasztása után rövid idővel va- lamennyien rosszul lettek, heves gyomor- fájdalomról kezdtek panaszkodni, a

gyermekek pedig elvesztették eszméle- tükét. Hét személy evett összesen a gombából, amelyről utólag kiderült, hogy mérges volt. Valamennyiüket kór- házba szállították. Pulcan asszony leg- kisebb gyermeke a kórházban irtózatot kínok között rövid idő alatt meghalt és orvosi megállapítás szerint kevés a re- mény arra, hogy a mérges gomba többi fogyasztói is életben maradnak.

Súlyos nehézségek a belga kormány- alakítás körül

(BRÜSSZEL.) Spaaknak még mind- ezideig nem sikerült kormányát meg- alakítani. Az utolsó pillanatban a ki- szemelt katolikus miniszterjelöltek minden további nélkül eltávoztak a kormányválság megoldására vonatkozó

megbeszélésekről és a tanácskozásokat most csak a szocialisták és liberálisok folytatják. Spaak bizakodik abban, hogy a katolikusokat jobb belátásra bírja és mégis sikerül megalakítani kormányát.

Betörők jártak a dévai Közgazdasági Bankban

(DEVA-DÉVA.) Az elmúlt este 7 óra körül betörést kíséreltek meg az itteni Közgazdasági Bankban.

A betörők a padlásról kötéllág- csón ereszkedtek le, azonban mun- kájukat nem kezdhették meg.

Blumm Zsigmond vezérigazgató éber- sége megakadályozta őket munkájuk- ban. A vezérigazgató esti sétáját vé- gezte és feltűnt neki, hogy a bank abla- kainak vastábláit még nem csukták be és a villany ennek ellenére nem ég. Azonnal a felügyelőt kereste és a bankba betérve felcsavarni készült a villanyt.

Nagy meglepetéssel fedezte fel, hogy a vezeték el van vágva. Azon- nal szerelőt hívatott és annak

megérkezésekor találtak rá a be- törő szerszámokra

és egy harisnyára, amit a megzavart tettesek hátrahagytak. A rendőrség azonnal erőiesen nyomozást indított a be- törők kézrekerítésére.

— Értésítés. Értésítjük a Casa Muncii nyugdíjasait, hogy a novemberi nyug- díj járandóságaitak f. hó 11-én a rak- tári pénztárnál 9 órai kezdettel folyó- sítják. Salvan Teodor sk. elnök, Vas- vári Leopold sk. titkár.

— Megnyílt a kolozsvári egyetem. Ma délen ünnepélyes keretek között nyitotta meg az egyetemet Stefanescu Goanga rektor, aki megnyitójában be- számolt az egyetemre vonatkozó összes érdekes adatokról.

Folynak a tárgyalások a vasúti tarifaemelés kérdésében

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kivitelre szánt fa vasúti fuvardíjának felemelése a CFR december elsejére tervezte. Ennek a tervnek megfelelően a vasúti szabályzat értelmében november 1-ével közzé kellett volna tenni az új díjtéte- leket. Mivel ennek a kötelezettségének a CFR nem tet eleget, a kivitelre szánt fa felemelt fuvardíja nem léphet decem- ber elsejével életbe. Egyébként a CFR és az UGIR kebelében működő faegy- sület között folynak tárgyalások a tarifa-emeléssel kapcsolatos kérdések ügyében.

Vasárnap délelőtti csak kulturfilmeket adhatnak elő a mozik

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helyi köz- igazgatási tábla adott esetből kifolyó- lag kimondotta, hogy vasárnap dél- előtti egészen egy óráig kizárólag kife- jezett kulturfilmeket szabad előadni a mozikban. Nem lehet szó még olyan ismeretterjesztő filmek bemutatásáról sem, amelyek ugyanakkor szórakoztató jelleggel is rendelkeznek.

Öngyilkos lett Budapesten egy nyugalmazott altábornagy

(BUDAPEST.) Belmont Károly nyug-almazott altábornagy Budaörsi-ut 44. szám alatti villájában tegnap este főbe lőtte magát. Az öreg törzstiszt bezár- zott szobájába s mire az erős fegyver- dörrenésre felriadva hozzátartozói be- törve az ajtót szobájába léptek, már ha- lott volt. Bucsulevele szerint öngyilkos ságot súlyos betegsége miatti elkesere- deltségében követte el.

— Tóth István festőművész előadása. A Dávid Ferenc Egyetemen tegnap előad- sán Tóth István, a kiváló festőművész 25 vetített képpel illusztrált előadást tartott a ma művészetéről. A rendkívül érdekes és színvonalas előadást dr. Bo- ros György püspök köszönte meg a kö- zönség nevében. A legközelebbi felol- vasó ülés jövő hétfőn délután 6 órakor ugyancsak az unitárius püspökség disz- termében lesz és ez alkalommal dr. Kelemen Lajos, a kitűnő műtörténész fog előadást tartani a kolozsvári sírok- ról.

DESZTILÁLUNK

bármilyen mennyiségben szilva vagy gyümölcs cefrét pénzért vagy csere pálinkáért. Érdeklő- dni: Frati Teszler, Cluj, Str. Scurtă 13., vagy P. Mihai Vitea- zul 13. Telefon 18-13.

— Unitárius imaházat szenteltek az Iris-telepen. Az Iris-telepen a külkaján- tói uton Erdélyi János segédlelkész fá- radozásai folytán a hívek imaházat lé- tesítettek, amelyet dr. Kiss Elek theo- lógiai tanár szentelt fel istentisztelet keretében. Majd Ürmössy Károly espe- res köszöntötte a híveket. Az ünnep- ségeken többek között dr. Varga Béla püspökhelyettes, Váry Albert teológiai dékán és a teológia ifjusága is részt- vettek.

— Felruházta az időközi bizottság a városi szolgálát. A nyomorúságos fize- téből tengődő városi szolgáltnak nem igen futja ruházkodásra. Emiatt külse- jük bizony nem nyújt valami esztétikus benyomást. Az időközi bizottság nem- régiben elhatározta, hogy ruhát és ci- pőt vásárol a városi szolgálk számára. Sikertült felsőbb jóváhagyást is szerez- ni a határozathoz és megrendelték az egyenruhákat. Tegnap aztán megtörtént a ruhák és cipők kiosztása is, nagy örö- mére a városi szolgáltnak. Negyven- kilenc ember felruházása 170 ezer lejé- be került a városnak.